



NIEDERSCHRIFT

34. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt

Legislaturperiode IX 2011/2016

am	17. Juli 2014
im	Rathaus, Riedbahnstraße 6, Sitzungsraum Verneuil sur Seine
Beginn	19:00 Uhr
Ende	20:10 Uhr

Anwesende:

SPD-Fraktion

Dittrich, Manfred
Enzmann, Andreas
Fischer, Wilhelm
Girardi, Donato
Gürkan, Benjamin
Hofmann, Doris
Hofmann, Heike
Koch, Alexander
Kurpiers, Christian
Naas, Stefanie
Raab, Matthias
Salzer, Risto Dr.
Sausner, Barbara
Stein, Reinhold

CDU-Fraktion

Brunner, Bernd
Köhler, Lutz
Mager, Marcus
Meinhardt, Lisa
Nungesser, Werner
Pohl, Edgar
Snitil, Melinda
Weichert, Peter

ALW-Fraktion

Amend, Heinz Günther
Becker, Ernst-Ludwig
Hamm, Udo Dr.
Petri, Heinz-Ludwig
Wächter, Gunter

FWW-Fraktion

Moczygamba, Eugen
Störmer, Gerd

bpw

Lützkendorf, Frank

fraktionslos

Jahns, Manfred

Magistrat

Bormet, Helmut
Höll, Herbert
Mager, Philipp
Möller, Ralf
Möllmann, Martin
Reitz-Gottschall, Angelika
Röhrig, Reinhold
Spätling-Slomka, Dorothea
Thalheimer, Werner
Zeller, Gerhard

Ausländerbeirat

Tomasulo, Maria Donata

Seniorenbeirat

Jacob, Dieter

Schriftführung

Heß, Britta

Verwaltung

Wesp, Frank

Presse

Darmstädter Echo: Dr. Marc Wickel

Entschuldigt fehlen:

SPD-Fraktion

Ludwig, Alexander

ALW-Fraktion

Geertz, Matthias
Mayer-Reitz, Marie Luise
Pohl, Barbara Dr.

FWW-Fraktion

Schmidt, Jörg

Magistrat

Klein, Jutta
Merlau, Günter

Unentschuldigt fehlt:

fraktionslos

Jacobi, Gerhard

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich teilt mit, dass folgende zwei Drucksachen als Tischvorlagen vorliegen:

- Drucksache IX/0811/2 Schließung und Abbau der öffentlichen WC-Anlage auf dem Marktplatz Weiterstadt zu TOP 8
- Die Drucksache IX/0854/1 Mittelbereitstellung für die Maßnahmen der Buswendeschleife Braunshardt und Umgestaltung Ortseinfahrt Gräfenhausen, steht nicht auf der Tagesordnung. Die Vorlage wurde in der letzten Sitzung des Magistrates beraten. Um die Maßnahme ordnungsgemäß beginnen zu können, wird gebeten die Drucksache auf die Tagesordnung der heutigen Stadtverordnetenversammlung zu nehmen. Hierfür ist eine 2/3 Mehrheit der gesetzlichen Zahl der Stadtverordnetenversammlung Voraussetzung.

Herr Dittrich gibt den Stadtverordneten Zeit die Drucksache zu lesen und lässt anschließend darüber abstimmen, ob die Drucksache auf die Tagesordnung genommen wird.

Abstimmungsergebnis:
31 Ja-Stimmen

Die Drucksache wird in die Tagesordnung als Tagesordnungspunkt 12 aufgenommen und der ehemalige Tagesordnungspunkt 12 wird neu zu 13.

Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

	Drucksache
1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 12.06.2014	
2. Bericht des Bürgermeisters	
3. Bekanntmachung über das In-Kraft-Treten des Lärmaktionsplans Hessen, Teilplan Flughafen Frankfurt/Main	IX/0472/5
4. Neunte Änderungssatzung zur Satzung über die Benutzung der städtischen Kindertageseinrichtungen; Neuregelung von Schließungszeiten im Hort Gräfenhausen	IX/0831/1
5. Beschlussfassung einer Richtlinie zum Kinder- und Jugendsozialfonds	IX/0825/1
6. Antrag des Tennisclubs Grün-Weiß Gräfenhausen e.V. auf Gewährung einer einmaligen Zuwendung für Sanierungsarbeiten am Vereinsgebäude und der Tennishalle	IX/0827/1
7. Gesamtkonzept über die grundhaften Sanierungsmaßnahmen der Bürgerhäuser in den Stadtteilen Gräfenhausen und Schneppenhausen; Bildung von Projektbeiräten	IX/0832/1
8. Schließung und Abbau der öffentlichen WC-Anlage auf dem Marktplatz Weiterstadt	IX/0811/1
9. Bestimmung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres 2014 des Eigenbetriebes Stadtwerke	IX/0848/2
10. Zweiter Entwurf zum Bebauungsplan „Lärmschutz Gräfenhausen an der BAB A5“, Gemarkung Gräfenhausen; Offenlagebeschluss	IX/0569/3
11. Neufassung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung	IX/0856

12.	Mittelbereitstellung für die Maßnahmen Buswendeschleife Braunshardt und Umgestaltung Ortseinfahrt Gräfenhausen	IX/0854/1
13.	Mitteilungen	

Tagesordnungspunkt 1

Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 12.06.2014

Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung vom 12.06.2014 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

Tagesordnungspunkt 2

Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Möller teilt mit, dass der städtische Haushalt 2014 von der Kommunalaufsicht genehmigt wurde. Lediglich die Höhe der Kassenkredite wurde bemängelt.

Am Montag, den 18.08.2014, um 9:30 Uhr werden für vier weitere Familien/Personen Stolpersteine in Weiterstadt verlegt.

Wegen der Wiedereinführung der Fehlbelegungsabgabe (Ausgleichszahlung für Sozialwohnungen) und fehlender Sozialwohnungen im Stadtgebiet wird über den Neubau, bzw. die Sanierung von Wohnungen für neuen sozialgebundenen Wohnraum nachgedacht. Vorschläge aus den Fraktionen können hier noch aufgegriffen werden.

Die geschwindigkeitsgesteuerte Ampelanlage in der Rudolf-Diesel-Straße wurde schlafend geschaltet. Eine manuelle Anforderung durch Fußgänger ist allerdings jederzeit gegeben.

Hessen Mobil wird am 24.07.2014 durch eine Zählung der Fußgängerquerungen auf der Darmstädter Straße zwischen der Otto-Wels-Straße und der Rudolf-Diesel Straße prüfen, ob eine Fußgänger-Ampel errichtet wird.

Durch die starken Regenfälle der letzten Tage sind an einigen städtischen Immobilien Wasserschäden entstanden. Betroffen sind unter anderem die Bürgerhäuser Gräfenhausen und Schneppenhausen und die Kindertagesstätte in Gräfenhausen. Eine Dachsanierung des Rathauses wird ebenfalls notwendig. Allein die Kosten hierfür belaufen sich auf 130.000,00 €.

Tagesordnungspunkt 3

Bekanntmachung über das In-Kraft-Treten des Lärmaktionsplans Hessen, Teilplan Flughafen Frankfurt/Main

Drucksache: IX/0472/5

Die ALW-Fraktion nimmt zu der Vorlage Stellung.

Anschließend lässt Stadtverordnetenvorsteher Dittrich über den Beschlussvorschlag, einschließlich der Änderungen aus der Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Energie abstimmen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Energie folgenden Beschluss:

1. Die Öffentliche Bekanntmachung über das In-Kraft-Treten des Lärmaktionsplans Hessen, Teilplan Flughafen Frankfurt/Main vom 05.05.2014 wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Zusammenstellung der Antworten zu den Einwendungen der Stadt Weiterstadt aus der Öffentlichkeitsbeteiligung 2012 wird zur Kenntnis genommen (siehe Anlage 2).
3. Der Magistrat wird beauftragt, in einem Schreiben an das Regierungspräsidium Darmstadt, Frau Lindscheid dazu aufzufordern,
 - a) die im Lärmaktionsplan aufgeführten Lärminderungsmaßnahmen zügig umzusetzen,
 - b) darüber hinaus langfristige Lärminderungsstrategien zu entwickeln,
 - c) sich dafür einzusetzen, eine Gesamtlärbetrachtung, insbesondere auch für den Schienenverkehr zu entwickeln und entsprechende Lärminderungsmaßnahmen umzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 4

Neunte Änderungssatzung zur Satzung über die Benutzung der städtischen Kindertageseinrichtungen; Neuregelung von Schließungszeiten im Hort Gräfenhausen

Drucksache: IX/0831/1

Es werden keine Stellungnahmen abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses folgenden Beschluss:

1. Die Schließungszeiten des Hortes Gräfenhausen in den Ferien (§ 6.1 der Benutzersatzung) werden denjenigen der Betreuenden Grundschulen, gemäß der in Anlage 1 dargelegten Neuregelungen angepasst.
2. Die neunte Änderungssatzung zur Benutzung der städtischen Kindertageseinrichtungen wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 5

Beschlussfassung einer Richtlinie zum Kinder- und Jugendsozialfonds

Drucksache: IX/0825/1

Die ALW-Fraktion nimmt zu der Drucksache Stellung.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Soziales und Kultur folgenden Beschluss:

Die Richtlinien zum Kinder- und Jugendsozialfonds werden in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 6

**Antrag des Tennisclubs Grün-Weiß Gräfenhausen e.V. auf Gewährung einer einmaligen Zuwendung für Sanierungsarbeiten am Vereinsgebäude und der Tennishalle
Drucksache: IX/0827/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses folgenden Beschluss:

1. Der Tennisclub Grün-Weiß Gräfenhausen e.V. erhält für die Sanierungsarbeiten am Vereinsheim und der Tennishalle eine Zuwendung gemäß Ziffer 3.4 der Richtlinien zur Förderung der örtlichen Vereine und Verbände in Höhe von 10% der Sanierungskosten = 1.780,00 €
2. Die Auszahlung der Zuwendung kann nach Vorlage ordnungsgemäßer Verwendungsnachweise im Haushaltjahr 2014 vorgenommen werden.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 7

**Gesamtkonzept über die grundhaften Sanierungsmaßnahmen der Bürgerhäuser in den Stadtteilen Gräfenhausen und Schneppenhausen; Bildung von Projektbeiräten
Drucksache: IX/0832/1**

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich empfiehlt, das Wort „Gesamtsanierungskonzeptes“ aus dem Beschlusstext in „Gesamtkonzeptes“ zu ändern und das Wort Sanierung hinter dem Wort Entwicklung einzufügen. Hierüber erhebt sich kein Widerspruch.

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

Die FWW-Fraktion stellt den Antrag den Beschlusstext mit folgendem Punkt 3 zu ergänzen:
„3. Der Magistrat wird beauftragt im Rahmen der Bedarfsanalysen zu untersuchen, ob eine Vernetzung der Funktionen der Bürgerhäuser in Schneppenhausen und Gräfenhausen an zentraler Stelle sinnvoll sein kann.“

Nach einer eingehenden Diskussion an der sich alle Fraktionen beteiligen zieht FWW-Fraktionsvorsitzender Störmer den Antrag zurück. Der Antragstext wird als Anregung für den Magistrat in der Niederschrift aufgenommen.

Nun lässt Stadtverordnetenvorsteher Dittrich über die leicht modifizierte Beschlussempfehlung des Haupt- und Finanzausschusses abstimmen:

1. Für die Erarbeitung eines Gesamtkonzeptes
 - über die Entwicklung, Sanierung und ggfls. grundhafte Erneuerung der Bürgerhäuser Gräfenhausen und Schneppenhausen und
 - noch ausstehenden Arbeiten im Innenbereich des Bürgerzentrums Weiterstadt wird für jedes Gebäude ein Projektbeirat eingerichtet
2. Die in der Stadtverordnetenversammlung vertretenen Fraktionen benennen pro Projektbeirat je ein Mitglied ihrer Fraktion.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 8
Schließung und Abbau der öffentlichen WC-Anlage auf dem Marktplatz Weiterstadt
Drucksache: IX/0811/1**

Bürgermeister Möller ergänzt den Sachverhalt der Tischvorlage. Im Rahmen der Aktion „Nette Toilette“ konnte das Cafe Schäfer gewonnen werden und in den Stadtteilen wird ebenfalls nach weiteren Lösungen gesucht.

Alle Fraktionen nehmen zu der Drucksache Stellung.

Die ALW-Fraktion stellt folgenden Antrag:

„Die öffentliche WC-Anlage auf dem Marktplatz in Weiterstadt soll saniert, wieder geöffnet und betrieben und stärker öffentlich publik gemacht werden.“

Abstimmungsergebnis:

6 Ja-Stimmen (1 fraktionslos, 5 ALW)
25 Nein-Stimmen (8 CDU, 2 FWV, 1 bpw, 14 SPD)

Der Antrag ist somit abgelehnt.

Stadtverordneter Dittrich lässt über die ursprüngliche Beschlussempfehlung abstimmen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Soziales und Kultur folgenden Beschluss:

Der umgehenden Schließung, dem baldmöglichsten Abbau und der käuflichen Verwertung der öffentlichen WC-Anlage auf dem Marktplatz wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

25 Ja-Stimmen (8 CDU, 2 FWV, 1 bpw, 14 SPD)
6 Nein-Stimmen (1 fraktionslos, 5 ALW)

Tagesordnungspunkt 9

Bestimmung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres 2014 des Eigenbetriebes Stadtwerke

Drucksache: IX/0848/2

Es wird beantragt, über die Drucksache sofort zu beschließen. Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Der Prüfung des Jahresabschlusses 2014 durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Cura Commerz GmbH wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 10

Zweiter Entwurf zum Bebauungsplan „Lärmschutz Gräfenhausen an der BAB A5“, Gemarkung Gräfenhausen;

Offenlagebeschluss

Drucksache: IX/0569/3

Die CDU-Fraktion beantragt, die Drucksache zur weiteren Beratung an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 11

Neufassung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung

Drucksache: IX/0856

Die ALW-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 12
Mittelbereitstellung für die Maßnahmen Buswendeschleife Braunshardt und Umgestaltung
Ortseinfahrt Gräfenhausen
Drucksache: IX/0854/1

Bürgermeister Möller erläutert den Sachverhalt.

Die FWW-Fraktion nimmt zu der Drucksache Stellung.

Mehrere Fraktionen beantragen, über die Drucksache sofort zu beschließen. Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die vorhandenen Mittel auf den Investitionsnummern IN2206-001 und IN2205-002 von bisher gesamt 160.000,00 € werden durch Umbuchung von 197.000,00 € Haushaltsresten aus der IN3301-052 (Straßenerneuerung Haupt- und Wixhäuser Straße) auf 357.000,00 € erhöht.

Zur Deckung der fehlenden 60.000,00 € werden die Mittel IN3301-063 (Umbau von Bushaltestellen) verwendet.

Abstimmungsergebnis:

24 Ja-Stimmen (8 CDU, 1 FWW, 1 fraktionslos, 14 SPD)
7 Nein-Stimmen (1 FWW, 1 bpw, 5 ALW)

Tagesordnungspunkt 13
Mitteilungen

Stadtverordnetenvorsitzender Dittrich weist auf die Eröffnung der Kunstausstellung im Schloss Braunshardt am 26.07.2014, um 17 Uhr hin. Die Künstler der Partnerstädte Bagno a Ripoli und Weiterstadt zeigen ihre Arbeiten zum Abschluss der diesjährigen gemeinsamen Workshop-Woche.

Aus aktuellem Anlass kündigt Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eine Vorlage für die nächste Stadtverordnetenversammlung an, welche die Einstellung der Zahlung der monatlichen Aufwandsentschädigung nach mehrmaligem unentschuldigtem Fehlen in der Stadtverordnetenversammlung zum Thema hat.

Manfred Dittrich
Stadtverordnetenvorsteher

Britta Heß
Schriftführung